



**BASE
NON-PRINTABLE**



L1041340 UAEM/04W - PPE 4093677



Medallion[®] TL ميداليون[®] تي ال

Fungicide LOGO/NAME
مبيد فطري
LOGO/NOM DE MARQUE
LOGO/NOMBRE DEL PRODUCTO



COMPOSITION:

المادة الفعالة

Fludioxonil	11.79%	٪١١,٧٩	فلوديوكسونيل
Other ingredient	88.21%	٪٨٨,٢١	مركبات أخرى
Total	100.0%	٪١٠٠,٠	الاجمالي
CAS No 131341-86-1			رقم تسجيل المركب الكيميائي ١-٨٦-١٣١٣٤١



**Caution: KEEP OUT OF REACH
OF CHILDREN**

تحذير: يحفظ بعيداً عن الأطفال

83 x 110mm

Manufacturer: Syngenta Crop Protection

Country of Origin: Switzerland

الشركة المصنعة : سينجنتا لوقاية المزروعات

بلد المنشأ : سويسرا

refer to inkjet print

انظر إلى الختم المطبوع

:Batch No / التشغيلة / رقم

:Manf. date / التاريخ الانتاج / تاريخ

:Exp. date / التاريخ الانتهاء / تاريخ

3 Litres **3 لتر**

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME
the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON
are Trademarks of a Syngenta Group Company

Pesticide Description:

Medallion TL is contact and protective broad spectrum fungicide that protect and prevent wide range of fungus disease. The active ingredient Fludioxonil was found in bacteria that is form naturally which has a very protective fungicidal effect. This active ingredient prevent fungus pathogens selectively and don't affect beneficial soil microbes with proteins membranes. The contact mode of action of medallion fungicide active ingredients develop on the leaf surface, turf grass canopy and upper top soil. Medallion can be used when Temperature is below 7 Degree C, which mean offer maximum protection when systemic fungicide cant not be used. Medallion TL is rain fastness within 1 hour from contact with leaf and tissue surface. This advantage protect turf grass canopy and reduce pathogens population that causes disease and reduce the spread if disease. The gradual uptake of the active ingredient via root system protect new growth in cool season which provide fast effect when turf grass is more vulnerable.

وصف المبيد:

ميداليون تي إل هو مبيد فطريات تلامسي وقائي ذو تأثير واسع، ويحمي المسطحات الخضراء من العديد من الأمراض الفطرية بشكل مستمر. وُجدت المادة الفعالة فلوديوكسونيل في البكتيريا التي تتكون بشكل طبيعي والتي تكون فيها هذه العناصر الفطرية فعالة. تكافح المادة الفعالة مسببات الأمراض المشببة بانتقاء، ولا تؤثر على ميكروبات التربة ذات البروتينات الغشائية. يتطور تأثير التلامس لميداليون تي إل على الأوراق، وطبقة تغطية العشب، والطبقة العليا من التربة ويمكن أيضاً أن يُستخدم المنتج عندما تكون درجات الحرارة أقل من 7 درجات، مما يعني ضمان أقصى قدر من الحماية حيث لا يمكن استخدام المنتجات الجهازية. ميداليون تي إل مقاوم للمطر في غضون ساعة من التلامس. ويهذه الطريقة، يحمي المنتج المسطح الاخضر، ويقلل من الجراثيم المسببة للأمراض، ومن ثم يقلل من خطورة انتشار المرض. ويحمي الامتصاص التدريجي عن طريق الجذور النمو الجديد في الفصول الباردة. حيث يحقق التأثير السريع الحماية عندما تكون الأعشاب ضعيفة.

الاستخدامات Usage

Application timing توقيت الرش	Application rate Liter/Ha معدل الاستخدام	Ornamental and sport turf grass disease امراض مروج نباتات الزينة، والمسطحات الرياضية الخضراء
<p>when first disease symptom detected 4 application per year with 2nd application in 14 days after 1st application</p> <p>عند ظهور الأعراض الأولى، ٤ معالجات في السنة بفاغ ١٤ يوم بين المعالجة الاولى والثانية</p>	<p>3 liter/Ha (300-500 liter spray solution per Ha)</p> <p>٣ ٥٠٠ لتر محلول رش للهاكتار</p>	<p>Grey Snow mould مرض العفن الثلجي الرمادي</p>
		<p>Leaf blight مرض تبقع الأوراق</p>
		<p>Anthracnose /yellow leaves مرض الانثراكنوز (اصفرار الاوراق)</p>
		<p>Brown patches (Rhizoctonia) التبقع البنى (الرايزوكتونيا)</p>

Safety Period (Restricted Entry Interval – REI): Don't enter or allow worker entry into treated areas for 12 hours

فترة الامان : يحظر الدخول إلى أي منطقة تجري مُعالجتها أو السماح بدخول أي عاملٍ خلال ١٢ ساعة.

Precautionary Statement:

Hazard to Humans and domestic animals. Cautious Harmful if inhaled or absorbed through the skins. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Avoid breathing the dust. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reaction in some individual.

PPE: Applicators and other handlers must wear long sleeved shirts and long pants, chemicals resistant gloves such as butyl rubber >14 mm, or neoprene rubber > 14 mm, or nitrile rubber > 14 mm, shoes plus socks. Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washable exists, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

User safety recommendations:

Users should wash hand before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or suing the toilets. Remove clothing/PPE immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put clean clothing. Removed PPE immediately after handling this products. Wash the outside of gloves before removing. As soon as possible , wash thoroughly and changes into clean clothing.

بيانات تحذيرية :

المخاطر التي يسببها المنتج للإنسان والحيوانات الاليفة. تحذير هذا المنتج ضار في حال استنشاقه أو حال امتصاصه عبر الجلد. تجنب ملامسة المنتج للبشرة والعينين والملابس ، تجنب استنشاق الغبار. قد يؤدي الاستخدام الدائم والمتكرر للمنتج الى تهيج البشرة في بعض الحالات.

معدات الوقاية الشخصية

يجب على العاملين القائمين على استخدام المنتج أو مناولته ارتداء: قمصان طويلة الأكمام وسراويل طويلة. قفازات مقاومة للمواد الكيميائية- مثل القفازات المصنوعة من مطاط البيوتيل >14 مل ومطاط النيوبرين >14 أو مطاط النيتريل >14 مل. أحذية وجوارب.

اتبع تعليمات جهة التصنيع الخاصة بتنظيف معدات الوقاية الشخصية أو صيانتها. في حالة عدم وجود تعليمات بشأن المعدات القابلة للغسل، يُمكن استخدام مادة منظفة والماء الساخن. ويجب عزل معدات الوقاية الشخصية وغسلها بعيداً عن بقية الملابس التي يُجرى تنظيفها.

توصيات خاصة بسلامة المُستخدم

يتعين على المُستخدم: غسل اليدين قبل تناول الطعام أو الشراب أو وضع البان أو تدخين التبغ أو استخدام المراض. التخلص من معدات الوقاية الشخصية عقب الانتهاء من استخدام المُنتج على الفور، مع مراعاة غسل القفازين جيداً قبل خلعهما. كما يجب الاغتسال بالكامل وارتداء ملابس نظيفة بأسرع وقت ممكن.



Safety while spraying:

Like all chemical substances, avoid the exposure to the pesticide spray. Masks should be used to cover the nose and mouth during spraying. Eye visors should be worn when spraying upwards, or in treated areas. Do not apply directly on food. Avoid applying the pesticide over rivers or water inhabited by fish. The disposal of the excess pesticide spray mixture should be in accordance with the approved procedures agreed upon, and in the areas specified for this issue. Wash your body, change your clothes and wash your work clothes. Do not refill the container after use. Puncture and dispose it according to the set regulations. Keep the original container of the pesticide closed when not in use. Do not store near food. Keep out of the reach of children.

Environmental Hazardous:

Don't apply directly to water or to areas where surface water is present or to intertidal area below the mean high water mark. Don't contaminate fresh water source with this products spraying or spray leftover.

السلامة عند الرش :

كما هو متبع مع جميع المواد الكيماوية تجنب ملامسة رذاذ الرش .
يجب وضع كامامة لتغطيه الأنف والتم.
يجب إرتداء واقى للعيون عند الرش إلي اعلي أو في الأماكن المحصورة.
لا ترش مباشرة نحو الطعام.
تجنب رش المبيد فوق الإنهار او في المياه الأمله بالأسماك.
يجب التخلص من محلول الرش الفائض عند الإستعمال حسب الإجراءات الموافق عليها و في الأماكن المخصصة لذلك.
اغتمسل -غير ملابسك -اغسل ثياب عمك:
لا تعيد إستعمال العبوة بعد إفراغها . أقطع أو اتقب العبوة و تخلص منها حسب القوانين الموضوعه.
احفظ المبيد في عبوته الاصلية محكم الإغلاف بعيد عن متناول الأطفال و أماكن تخزين الطعام.

المخاطر البيئية :

لا تضع المُنْتَج مباشرة إلى الماء أو في المناطق التي تحتوي على مياه سطحية أو في المناطق التي تضع ضمن علامة ذروة المد. احرص على عدم تلويث المياه النظيفة عند التخلص من الماء المستخدم في غسل المعدات أو المياه بالمنتجات الملوثة.

PRINT AREA
83 x 110mm



First aid:

If in Eyes, Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes, remove contact lenses, if present after the first 5 minutes and then continue rinsing the eye,

Call poison control center or doctor for treatment advise

If on skin, or cloths, Take off contaminated clothes and rinse immediately with plenty of water for 15-20 minutes.

Call poison control center or doctor for treatment advise.

If Inhaled, move person to fresh air

if person is not breathing call ambulance and then administer artificial respiration preferably mouth-to-mouth, Call poison control center or doctor for treatment advise

If swallowed: Call poison control center or doctor immediately for treatment advise. Don't give any liquid to person. Don't induce vomiting unless you told so by poison control center or doctor. Don't give anything by mouth to un conscious person.

Antidote: No specific antidote.
Treat symptomatically.

الإسعافات الأولية :

في حالة اصابة العينين: حافظ على العين مفتوحة واغسلها جيدا بكمية وفيرة من الماء الجارى لمدة ١٥ - ٢٠ دقيقة. انزع العدسات اللصقة ان وجدت بعد مرور ال ٥ دقائق الاولى ثم تابع الغسل .

الاتصال باحد مراكز السموم او الطبيب للعلاج.
في حال ملامسة الجلد او الملابس : خلع الملابس الملوثة وشطف الجلد على الفور بكمية وفيرة من المياه لمدة ١٥-٢٠ دقيقة . الاتصال باحد مراكز السموم او الطبيب للعلاج.

في حال الاستنشاق : نقل الشخص الى مكان به هواء نقي . في حال انقطاع تنفس الشخص المصاب يجب الاتصال فورا بالاسعاف او اجراء تنفس صناعي ويفضل عن طريق الفم . الاتصال باحد مراكز السموم او الطبيب للعلاج.

في حالة الإبتلاع : الاتصال باحد مراكز السموم او استشارة الطبيب بشأن العلاج .

ارتشاف قدر من الماء اذا كان الشخص قادرا على ذلك - عدم محاولة التقيؤ ما لم يطلب من احد مراكز السموم او الطبيب ذلك.
يحظر اعطاء الشخص الفاقد للوعي اى شى عن طريق الفم.

الجرعة المضادة:

لا توجد جرعة مضادة وتعالج الاعراض حسب ظهورها.

PRINT AREA
85 x 110mm



Storage & Disposal:

keep the pesticides in its original container inside a well ventilated store house away from food, & children. The container is non refillable. Don't re-use or re fill.

Triple rinse containers promptly after emptying by emptying remaining content in spraying tank and drain for 10 seconds.

Fill ¼ of container with water and seal the container and rinse for 10 sec. empty rinsate in the spraying tank.

Repeat this procedure for 2 times.

Offer the container for disposal in designated chemical waste land fill area or burn it.

Warranty Statement:

the company guarantees the stability of the chemical & physical specifications in its original container under the normal storage conditions in UAE until it's expiry date.

User's risk:

Since the manufacturer cannot control the application, use, storage or processing of the product, the user bears the risk for damage resulting from factors beyond the manufacturer's control.

التخزين والتخلص من العبوات: يحفظ

المبيد بعبواته الأصلية داخل مخزن جيد التهوية بعيداً عن الأطعمة والأعلاف وبعيداً عن الأطفال. العبوة من النوع غير قابل لإعادة الملاء، لذا لا تقدم على إعادة استخدامها أو ملئها.

افرج ما تبقى من محتويات العبوة في معدات الرش ثم اترك العبوة لتصفى محتوياتها لمدة ١٠ ثواني. املاء العبوة بـ ¼ حجمها ماء ثم اعد غلقها واستمر في الرج لـ ١٠ ثواني ثم افرغ محتوياتها في خزان الرش. كرر هذه الخطوة مرتين. يمكن بعد ذلك التخلص من العبوة في مكبات القمامة الصحية المصرح بها أو حرقها.

الضمان:

تضمن الشركة المنتجة ثبات المواصفات الكيميائية والفيزيائية لهذا المبيد وسلامة عبواته الأصلية في التخزين العادي طيلة فترة صلاحيته تحت ظروف دولة الإمارات العربية المتحدة.

مسؤولية المستعمل:

يتحمل المستعمل مسؤولية كل الأخطار والأضرار الناتجة عن عوامل ليست من إرادة الصانع. لا يتحمل الصانع أي ضرر ناتج عن استعمال أو تخزين غير مطابقين للتوصيات.

PRINT AREA
83 x 110mm



GLUE PAGE

